



**Cuyahoga County Board of Elections
Junta Electoral del Condado de Cuyahoga**

**NOVEMBER 7, 2017 GENERAL ELECTIONS / ELECCIONES
GENERALES DEL 7 DE NOVIEMBRE DE 2017
ISSUES LIST / LISTA DE ASUNTOS**

State Issues / Problemas de Estado

1

COUNTY WIDE DISTRICT

Issue 1

Rights for Crime Victims

Proposed Constitutional Amendment

Proposed by Initiative Petition

To repeal and replace the existing language in Section 10a of Article I of the Constitution of the State of Ohio

A majority yes vote is necessary for the amendment to pass.

The proposed amendment would expand the rights of victims under the current Section 10a and require that the rights of victims be protected as vigorously as the rights of the accused. More specifically, for the purpose of ensuring due process, respect, fairness, and justice for crime victims and their families in the criminal and juvenile justice systems, the amendment would provide victims with:

- the right to privacy and to be treated with respect, fairness, and dignity;
- the right to information about the rights and services available to crime victims;
- the right to notification in a timely manner of all proceedings in the case;
- the right to be present and heard at all court proceedings, including the right to petition the court to protect the victim's rights;
- the right to a prompt conclusion of the case;
- to refuse discovery requests made by the accused, except as authorized by Article I, Section 10 of the Ohio constitution;
- the right to reasonable protection from the accused;
- the right to notice of the release or escape of the accused; and
- the right to restitution.

The proposed amendment would not establish a cause of action for damages or compensation against the state or any political subdivision.

If approved, the amendment will be effective 90 days after the election.

SHALL THE AMENDMENT BE APPROVED?

Asunto 1

Derechos de las Víctimas de Delitos

Propuesta de Enmienda Constitucional

Propuesta por Petición de Iniciativa

Derogar y reemplazar el texto existente en la Sección 10a del Artículo I de la Constitución del Estado de Ohio

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para la aprobación de la enmienda.

La propuesta de enmienda ampliaría los derechos de las víctimas bajo la actual Sección 10a y exigiría que los derechos de las víctimas sean protegidos tan enérgicamente como los derechos de los acusados. Más específicamente, con el fin de garantizar el debido proceso, el respeto, la imparcialidad y la justicia para las víctimas de delitos y sus familias en los sistemas de justicia penal y juvenil, la enmienda ofrecería a las víctimas:

- el derecho a la privacidad y de ser tratadas con respeto, imparcialidad y dignidad;
- el derecho a la información sobre los derechos y servicios disponibles para las víctimas de delitos;
- el derecho a la notificación oportuna de todos los procedimientos en el caso;
- el derecho a estar presente y hablar en todos los procedimientos judiciales, incluido el derecho a solicitar al tribunal que proteja los derechos de la víctima;
- el derecho a una pronta conclusión del caso;
- rechazar las solicitudes de descubrimiento hechas por el acusado, excepto según lo autoriza el Artículo I, Sección 10 de la Constitución de Ohio;
- el derecho a la protección razonable contra el acusado;
- el derecho a la notificación de la liberación o fuga del acusado; y
- el derecho a restitución.

La propuesta de enmienda no establecería una causa de acción por daños ni compensación contra el estado ni contra cualquier subdivisión política.

Si se aprueba, la enmienda entrará en vigor 90 días después de la elección.

¿DEBERÁ APROBARSE LA ENMIENDA?

Issue 2

To require state agencies to not pay more for prescription drugs than the federal Department of Veterans Affairs and require state payment of attorney fees and expenses to specific individuals for defense of the law

Proposed Law

Proposed by Initiative Petition

To enact Chapter 194 of the Ohio Revised Code

A majority yes vote is necessary for the law to pass.

To enact Chapter 194 of the Ohio Revised Code, which would:

- Require the State of Ohio, including its state departments, agencies and entities, to not pay more for prescription drugs than the price paid by the United States Department of Veterans Affairs.
- Establish that the individual petitioners responsible for proposing the law have a direct and personal stake in defending the law; require the State to pay petitioners' reasonable attorney fees and other expenses; require the petitioners to pay \$10,000 to the State if the law is held by a court to be unenforceable and limit petitioners' personal liability to that amount; and require the Attorney General to defend the law if challenged in court.

SHALL THE PROPOSED LAW BE ADOPTED?

Asunto 2

Exigir que las agencias estatales no paguen más por medicamentos recetados que el Departamento de Asuntos de Veteranos, y exigir el pago estatal de honorarios de abogados y gastos a individuos específicos por la defensa de la ley

Propuesta de ley

Propuesta por Petición de Iniciativa

Promulgar el Capítulo 194 del Código Revisado de Ohio

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para la aprobación de la ley.

Promulgar el Capítulo 194 del Código Revisado de Ohio, que:

- Exigiría que el Estado de Ohio, incluidos sus departamentos, agencias y entidades estatales, no pagara más por medicamentos recetados que el precio pagado por el Departamento de Asuntos de Veteranos de Estados Unidos.
- Establecería que los peticionarios individuales responsables de proponer la ley tuvieran una participación directa y personal en la defensa de la ley; exigiría al Estado pagar los honorarios razonables de abogados y otros gastos de los peticionarios; exigiría a los peticionarios que pagaran \$10,000 al Estado si la ley fuera considerada inaplicable por un tribunal, y limitaría la responsabilidad personal de los peticionarios a esa cantidad; y exigiría al Fiscal General que defendiera la ley si se impugnara ante un tribunal.

¿DEBERÁ ADOPTARSE LA PROPUESTA DE LEY?

3

BEACHWOOD

Proposed Charter Amendment
City of Beachwood

A majority affirmative vote is required for passage.

Shall Article VI, Section 3 of the Charter of the City of Beachwood titled “Civil Service Commission” be amended to provide that all Civil Service Rules promulgated by the Civil Service Commission shall be approved by City Council, and current rules remain in effect until City Council approves the rules by legislative action?

Propuesta de Enmienda a los Estatutos
Ciudad de Beachwood

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá enmendarse el Artículo VI, Sección 3 de los Estatutos de la Ciudad de Beachwood titulado “Comisión del Servicio Civil” para disponer que todas las Reglas del Servicio Civil promulgadas por la Comisión del Servicio Civil sean aprobadas por el Consejo de la Ciudad, y que las reglas actuales permanezcan en vigor hasta que el Consejo de la Ciudad apruebe las reglas por acción legislativa?

4

BEREA

Proposed Tax Levy
(Renewal)
City of Berea

A majority affirmative vote is necessary for passage.

A renewal of a tax for the benefit of the City of Berea for the purpose of making improvements to the City’s Water Plant and the construction and acquisition of other permanent improvements relating to the City’s water system at a rate not exceeding 1.4 mills for each one dollar of valuation, which amounts to 14 cents for each one hundred dollars of valuation, for five years, commencing in 2018, first due in calendar year 2019.

Propuesta para Recaudación de Impuestos
(Renovación)
Ciudad de Berea

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

Una renovación de un impuesto que beneficiará a la Ciudad de Berea con el fin de hacer mejoras en la Planta de Aguas de la Ciudad y la construcción y adquisición de otras mejoras permanentes generales relacionadas con el sistema de aguas de la Ciudad a una tasa que no exceda las 1.4 milésimas por cada dólar de valoración, la cual representa 14 centavos por cada cien dólares de valoración, por cinco años, comenzando en el 2018, con su primer vencimiento en el año calendario del 2019.

5

Proposed Tax Levy
(Renewal)
Village of Bratenahl

A majority affirmative vote is necessary for passage.

A renewal of a tax for the benefit of the Village of Bratenahl for the purpose of providing funds for recreational purposes, operating and maintaining a community center, operating recreational programs and improving and providing parks and recreational facilities at a rate not exceeding 1.5 mills for each one dollar of valuation, which amounts to 15 cents for each one hundred dollars of valuation, for five years, commencing in 2017, first due in calendar year 2018.

Propuesta para Recaudación de Impuestos
(Renovación)
Municipio de Bratenahl

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

Una renovación de un impuesto para el beneficio del Municipio de Bratenahl con el fin de disponer fondos para fines recreativos, operar y mantener un centro de la comunidad, operar programas recreativos y mejorar y disponer parques e instalaciones recreativas a una tasa que no exceda las 1.5 milésimas por cada dólar de valoración, lo cual representa 15 centavos por cada cien dólares de valoración, por cinco años, comenzando en el 2017, con su primer vencimiento en el año calendario del 2018.

6

Proposed Zoning Amendment
City of Brecksville

A 55% affirmative vote is necessary for passage.

Shall Section 1189.01 of the Planning and Zoning Code of the City of Brecksville be amended by adding subsection (n) to prohibit medical marijuana activities in all use districts?

Propuesta de Enmienda a la Zonificación
Ciudad de Brecksville

Se requiere un voto afirmativo del 55% para su aprobación.

¿Deberá enmendarse la Sección 1189.01 del Código de Planificación y Zonificación de la Ciudad de Brecksville mediante la incorporación de la subsección (n) para prohibir actividades de marihuana médica en todos los distritos de uso?

Proposed Zoning Amendment
City of Brecksville

A 55% affirmative vote is necessary for passage.

Shall the Zoning Map of the City of Brecksville be amended to change the classification of split zoned PP#'s 601-34-015, 601-34-082 and 601-34-016, located at 8998 Brecksville Road, from the L-B Local Business and R-8 Single Family Districts, to all L-B Local Business Districts?

Propuesta de Enmienda a la Zonificación
Ciudad de Brecksville

Se requiere un voto afirmativo del 55% para su aprobación.

¿Deberá enmendarse el Mapa de Zonificación de la Ciudad de Brecksville para cambiar la clasificación de las parcelas de zonificación dividida números 601-34-015, 601-34-082 y 601-34-016, ubicadas en 8998 Brecksville Road, de Distritos de Negocios Locales L-B y Viviendas Unifamiliares R-8 a Distritos de Negocios Locales L-B en su totalidad?

Proposed Zoning Amendment
City of Brecksville

A 55% affirmative vote is necessary for passage.

Shall the Zoning Map of the City of Brecksville be amended to change the classification of PP# 601-34-017, located at 9012 Brecksville Road, from the R-8 Single Family District, to the C-F Community Facilities District?

Propuesta de Enmienda a la Zonificación
Ciudad de Brecksville

Se requiere un voto afirmativo del 55% para su aprobación.

¿Deberá enmendarse el Mapa de Zonificación de la Ciudad de Brecksville para cambiar la clasificación de la parcela número 601-34-017, ubicada en 9012 Brecksville Road, de Distrito de Viviendas Unifamiliares R-8 a Distrito Instalaciones de la Comunidad C-F?

Proposed Tax Levy
(Additional)
City of Broadview Heights

A majority affirmative vote is necessary for passage.

An additional tax for the benefit of the City of Broadview Heights for the purpose of parks and recreation at a rate not exceeding 0.7 mill for each one dollar of valuation, which amounts to 7 cents for each one hundred dollars of valuation, for fifteen years, commencing in 2018, first due in calendar year 2019.

Propuesta para Recaudación de Impuestos
(Adicional)
Ciudad de Broadview Heights

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

Un impuesto adicional que beneficiará a la Ciudad de Broadview Heights para parques y recreación a una tasa que no exceda las 0.7 milésimas por cada dólar de valoración, la cual representa 7 centavos por cada cien dólares de valoración, por quince años, comenzando en el 2018, con su primer vencimiento en el año calendario del 2019.

Special Election by Petition
Local Liquor Option
Sunday Sales

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of beer, wine and mixed beverages and spirituous liquor be permitted for sale on Sunday between the hours of ten a.m. and midnight by St. Michael Archangel ROGC Congregation dba Woodside Party Center, a holder of D-1, D-2 and D-3 liquor permits, and applicant for a D-6 liquor permit, who is engaged in the business of operating a catering and event center at 5025 E. Mill Road, Broadview Heights, OH 44147 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor
Ventas los Domingos

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de cerveza, vino y bebidas combinadas y licores destilados los domingos entre las horas de diez de la mañana y la medianoche a St. Michael Archangel ROGC Congregation, con razón comercial Woodside Party Center, titular de los permisos D-1, D-2 y D-3 para la venta de alcohol y solicitante del permiso D-6 para la venta de alcohol que se dedica a la operación de un negocio de catering y centro de eventos en 5025 E. Mill Road, Broadview Heights, OH 44147 en este distrito electoral?

Proposed Charter Amendment
City of Brooklyn

A majority affirmative vote is required for passage.

Shall Article III, Section 2 of the Charter of the City of Brooklyn be amended to clarify that councilmembers may not serve in other compensated elective public office, or in other public positions over which City Council has control?

Propuesta de Enmienda a los Estatutos
Ciudad de Brooklyn

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá enmendarse el Artículo III, Sección 2 de los Estatutos de la Ciudad de Brooklyn para aclarar que los concejales no pueden ejercer en otro cargo público remunerado y elegido democráticamente, ni en otros puestos públicos sobre los que tenga control el Consejo de la Ciudad?

Proposed Charter Amendment
City of Brooklyn

A majority affirmative vote is required for passage.

Shall Article III, Section 6 of the Charter of the City of Brooklyn be amended to provide that the Councilmember receiving the highest number of affirmative votes amongst the Council at its annual organizational meeting shall be elected for the positions of President of Council, President Pro-Tem of Council, member of the City Planning Commission, and member of the Recreation Board?

Propuesta de Enmienda a los Estatutos
Ciudad de Brooklyn

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá enmendarse el Artículo III, Sección 6 de los Estatutos de la Ciudad de Brooklyn para disponer que el Concejale que reciba el mayor número de votos afirmativos entre el Consejo en su reunión anual de organización sea elegido para los cargos de Presidente del Consejo, Presidente Pro-Tem del Consejo, miembro de la Comisión de Planificación de la Ciudad y miembro de la Junta de Recreación?

Proposed Charter Amendment
City of Brooklyn

A majority affirmative vote is required for passage.

Shall Article V, Section 3 of the Charter of the City of Brooklyn be amended to provide that the Director of Finance shall appoint the Clerk of Council, subject to Council's right to reject the appointee within 30 days; and to provide that the Clerk of Council shall keep the records of the Council and perform such other duties as may be required by the Charter, Council and the Director of Finance?

Propuesta de Enmienda a los Estatutos
Ciudad de Brooklyn

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá enmendarse el Artículo V, Sección 3 de los Estatutos de la Ciudad de Brooklyn para disponer que el Director de Finanzas nombre al Secretario del Consejo, sujeto al derecho del Consejo a rechazar a la persona nombrada en un plazo de 30 días; y disponer que el Secretario del Consejo conserve los registros del Consejo y desempeñe otras funciones que puedan requerir los Estatutos, el Consejo y el Director de Finanzas?

Proposed Charter Amendment
City of Brooklyn

A majority affirmative vote is required for passage.

Shall Article V, Section 10(b) of the Charter of the City of Brooklyn be amended to provide that any legislation establishing a zoning district or changing a zoning district of any parcel from one district to another must be referred to the electors of the city at a general, primary or special election; and to provide that notice of such election shall be published in accordance with general law in a newspaper of general circulation in the City?

Propuesta de Enmienda a los Estatutos
Ciudad de Brooklyn

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá enmendarse el Artículo V, Sección 10(b) de los Estatutos de la Ciudad de Brooklyn para disponer que cualquier legislación que establezca un distrito de zonificación o que cambie un distrito de zonificación de cualquier parcela de un distrito a otro deba ser remitida los electores de la ciudad en una elección general, primaria o especial; y disponer que la notificación de dicha elección se publique de acuerdo con la ley general en un periódico de circulación general en la Ciudad?

Proposed Charter Amendment
Village of Brooklyn Heights

A majority affirmative vote is required for passage.

Shall Section 8.05 of the Charter of the Village of Brooklyn Heights be amended to provide that any special recall election calling for the removal of an elected officer of the village shall be held not less than ninety (90) nor more than one hundred twenty (120) days from the time of the determination of the sufficiency of a petition calling for the removal of such officer(s); and to provide that any candidates seeking to succeed such officer(s) shall file candidacy petitions with the election authorities no later than seventy-five (75) days prior to the date of the special recall election?

Propuesta de Enmienda a los Estatutos
Municipio de Brooklyn Heights

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá enmendarse la Sección 8.05 de los Estatutos del Municipio de Brooklyn Heights para disponer que cualquier elección especial de destitución que pida la destitución de un funcionario elegido democráticamente del municipio se celebre no menos de noventa (90) ni más de ciento veinte (120) días contados a partir de la determinación de la suficiencia de una petición que pide la destitución de ese funcionario o funcionarios; y disponer que cualesquier candidatos que deseen suceder a dicho funcionario o funcionarios presenten las solicitudes de candidatura a las autoridades electorales a más tardar setenta y cinco (75) días antes de la fecha de la elección especial de destitución?

Proposed Charter Amendment
Village of Chagrin Falls

A majority affirmative vote is required for passage.

Shall Article X, Section 2 of the Charter of the Village of Chagrin Falls be amended to provide that any special recall election of any elected official of the Village shall be held not less than sixty (60) nor more than ninety (90) days after the date of delivery of notice to the officer of a sufficient recall petition calling for his or her removal from office?

Propuesta de Enmienda a los Estatutos
Municipio de Chagrin Falls

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá enmendarse el Artículo X, Sección 2 de los Estatutos del Municipio de Chagrin Falls para disponer que cualquier elección especial de destitución de cualquier funcionario elegido democráticamente del Municipio se celebre no menos de sesenta (60) ni más de noventa (90) días después de la fecha de entrega del aviso al funcionario de una petición de destitución suficiente que pide su destitución del cargo?

Special Election by Petition
Local Liquor Option
Sunday Sales

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of beer be permitted for sale on Sunday between the hours of ten a.m. and midnight by Fiar Inc dba Rite Shop Food Mart, a holder of a C-1 liquor permit, and applicant for a D-6 liquor permit, who is engaged in the business of grocery beverage convenience at 3153 West 73rd Street, Cleveland, OH 44102 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor
Ventas los Domingos

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de cerveza los domingos entre las horas de diez de la mañana y la medianoche a Fiar Inc, con razón comercial Rite Shop Food Mart, titular de un permiso C-1 para la venta de alcohol y solicitante de un permiso D-6 para la venta de alcohol, que se dedica al negocio de una tienda de conveniencia de bebidas y comestibles en 3153 West 73rd Street, Cleveland, OH 44102 en este distrito electoral?

Special Election by Petition
Local Liquor Option
Sunday Sales

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of beer, wine and mixed beverages and spirituous liquor be permitted for sale on Sunday between the hours of eleven a.m. and midnight by Studio 25 LLC, an applicant for a D-6 liquor permit, who is engaged in the business of an event space and art studio at N/NE 2nd Floor and Courtyard 1615 E. 25th Street, Cleveland, OH 44114 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor
Ventas los Domingos

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de cerveza, vino y bebidas combinadas y licores destilados los domingos entre las horas de once de la mañana y la medianoche a Studio 25 LLC, solicitante de un permiso D-6 para la venta de alcohol, que se dedica al negocio de un espacio de eventos y estudio de arte en N/NE 2nd Floor and Courtyard 1615 E. 25th Street, Cleveland, OH 44114 en este distrito electoral?

Special Election by Petition
Local Liquor Option
Sunday Sales

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of wine and mixed beverages be permitted for sale on Sunday between the hours of ten a.m. and midnight by 18506 St. Clair Ave Inc, an applicant for a D-6 liquor permit, who is engaged in the business of a convenient food mart at 18506 St. Clair Avenue, Cleveland, OH 44110 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor
Ventas los Domingos

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de vino y bebidas combinadas los domingos entre las horas de diez de la mañana y la medianoche a 18506 St. Clair Ave Inc, solicitante de un permiso D-6 para la venta de alcohol, que se dedica al negocio de un mercado de comestibles de conveniencia en 18506 St. Clair Avenue, Cleveland, OH 44110 en este distrito electoral?

Special Election by Petition
Local Liquor Option
Sunday Sales

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of beer, wine and mixed beverages be permitted for sale on Sunday between the hours of ten a.m. and midnight by Hanini 7 Oil Inc dba West 65 Gas USA, an applicant for a D-6 liquor permit, holder of C-1 and C-2 liquor permits, who is engaged in the business of a gas station and convenience store at 6501 Denison Avenue, Cleveland, OH 44102 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor
Ventas los Domingos

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de cerveza, vino y bebidas combinadas los domingos entre las horas de diez de la mañana y la medianoche a Hanini 7 Oil Inc, con razón comercial West 65 Gas USA, solicitante de un permiso D-6 para la venta de alcohol, titular de los permisos C-1 y C-2 para la venta de alcohol, que se dedica al negocio de una gasolinera y tienda de conveniencia en 6501 Denison Avenue, Cleveland, OH 44102 en este distrito electoral?

Proposed Zoning Amendment
City of Garfield Heights

A majority affirmative vote is required for passage.

Shall the Zoning Map of the City of Garfield Heights be amended to change the PP#'s 545-11-033, located at 13514 McCracken Road, 545-11-046, located adjacent to 13514 McCracken Road, 545-11-042, located at 13506 McCracken Road, 545-11-034, located adjacent to 13506 McCracken Road, 545-11-035, located at 13500 McCracken Road, 545-11-044, located at 13406 McCracken Road, 545-11-036, located adjacent to 13406 McCracken Road, 545-11-045, located at 13312 McCracken Road, and 545-11-037, located adjacent to 13112 McCracken Road, from their present Zoning Classification of U-1 (Single Family Residential) to U-11B (Industrial Park) Classification?

Propuesta de Enmienda a la Zonificación
Ciudad de Garfield Heights

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá enmendarse el Mapa de Zonificación de la Ciudad de Garfield Heights para cambiar la clasificación de las parcelas números 545-11-033, ubicada en 13514 McCracken Road, 545-11-046, ubicada adyacente a 13514 McCracken Road, 545-11-042, ubicada en 13506 McCracken Road, 545-11-034, ubicada adyacente a 13506 McCracken Road, 545-11-035, ubicada en 13500 McCracken Road, 545-11-044, ubicada en 13406 McCracken Road, 545-11-036, ubicada adyacente a 13406 McCracken Road, 545-11-045, ubicada en 13312 McCracken Road, y 545-11-037, ubicada adyacente a 13112 McCracken Road de la Clasificación de Zonificación U-1 (Zona Residencial de Viviendas Unifamiliares) actual a la Clasificación de Zonificación U-11B (Parque Industrial)?

Special Election by Petition
Local Liquor Option
Sunday Sales

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of wine and mixed beverages and spirituous liquor be permitted for sale on Sunday between the hours of ten a.m. and midnight by HHHB LLC dba Harry Buffalo, an applicant for a D-6 liquor permit, who is engaged in the business of operating a restaurant at 5604 Wilson Mills Road and Patio, Highland Heights, OH 44143 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor
Ventas los Domingos

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de vino y bebidas combinadas y licores destilados los domingos entre las horas de diez de la mañana y la medianoche a HHHB LLC, con razón comercial Harry Buffalo, solicitante de un permiso D-6 para la venta de alcohol, que se dedica al negocio de operación de un restaurante en 5604 Wilson Mills Road and Patio, Highland Heights, OH 44143 en este distrito electoral?

23

HIGHLAND HILLS

Proposed Charter Amendment
Village of Highland Hills

A majority affirmative vote is required for passage.

Shall Article VI, Section 3 of the Charter of the Village of Highland Hills be amended to increase the time for setting a date to hold a Recall Election from thirty (30) days to at least sixty (60) days but no more than ninety (90) days?

Propuesta de Enmienda a los Estatutos
Municipio de Highland Hills

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá enmendarse el Artículo VI, Sección 3 de los Estatutos del Municipio de Highland Hills para aumentar el tiempo para fijar una fecha con el fin de celebrar una Elección de Destitución de treinta (30) días a al menos sesenta (60) días pero no a más de noventa (90) días?

24

LAKEWOOD

Proposed Charter
City of Lakewood

A majority affirmative vote is required for passage.

Shall the proposed Third Amended Charter of the City of Lakewood, as reported by the City Council of the City of Lakewood be adopted?

Propuesta de Estatutos
Ciudad de Lakewood

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá adoptarse la Tercera Enmienda a los Estatutos de la Ciudad de Lakewood, tal como indica el Consejo de la Ciudad de Lakewood?

25

LAKEWOOD-03- H

Special Election by Petition
Local Liquor Option
Sunday Sales

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of beer, wine and mixed beverages and spirituous liquor be permitted for sale on Sunday between the hours of eleven a.m. and midnight by Yakuza Food Services LLC dba YUZU, an applicant for a D-6 liquor permit, who is engaged in the business of a restaurant and bar at 13603 Madison Avenue 1st fl & bsmt Front and Patio, Lakewood, OH 44107 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor
Ventas los Domingos

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de cerveza, vino y bebidas combinadas y licores destilados los domingos entre las horas de once de la mañana y la medianoche a Yakuza Food Services LLC, con razón comercial YUZU, solicitante de un permiso D-6 para la venta de alcohol, que se dedica al negocio de un restaurante y bar en 13603 Madison Avenue 1st fl & bsmt Front and Patio, Lakewood, OH 44107 en este distrito electoral?

Special Election by Petition
Local Liquor Option
Sunday Sales

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of beer, wine and mixed beverages and spirituous liquor be permitted for sale on Sunday between the hours of eleven a.m. and midnight by Rat Bob Inc dba Woodstock BBQ, an applicant for a D-6 liquor permit, who is engaged in the business of a restaurant at 13362 Madison Avenue, Lakewood, OH 44107 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor
Ventas los Domingos

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de cerveza, vino y bebidas combinadas y licores destilados los domingos entre las horas de once de la mañana y la medianoche a Rat Bob Inc, con razón comercial Woodstock BBQ, solicitante de un permiso D-6 para la venta de alcohol, que se dedica al negocio de un restaurante en 13362 Madison Avenue, Lakewood, OH 44107 en este distrito electoral?

Special Election by Petition
Local Liquor Option
Sunday Sales

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of wine and mixed beverages and spirituous liquor be permitted for sale on Sunday between the hours of ten a.m. and midnight by Wazup Inc. dba Corkys Place, an applicant for a D-6 liquor permit, and holder of D-2, D-2x, D-3 and D-3a liquor permits, who is engaged in the business of a tavern and grill at 13302-04 Detroit Avenue, 1st FL & BSMT East End, Lakewood, OH 44107 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor
Ventas los Domingos

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de vino y bebidas combinadas y licores destilados los domingos entre las horas de diez de la mañana y la medianoche a Wazup Inc., con razón comercial Corkys Place, solicitante de un permiso D-6 para la venta de alcohol y titular de los permisos D-2, D-2x, D-3 y D-3a para la venta de alcohol, que se dedica al negocio de una taberna y asador en 13302-04 Detroit Avenue, 1st FL & BSMT East End, Lakewood, OH 44107 en este distrito electoral?

Special Election by Petition
Local Liquor Option
Sunday Sales

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of wine and mixed beverages and spirituous liquor be permitted for sale on Sunday between the hours of ten a.m. and midnight by 3 Thirty 3 Hospitality LLC dba The Winchester Music Tavern, an applicant for a D-6 liquor permit, who is engaged in the business of a tavern and grill at 12112 Madison Avenue and patio, Lakewood, OH 44107 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor
Ventas los Domingos

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de vino y bebidas combinadas y licores destilados los domingos entre las horas de diez de la mañana y la medianoche a 3 Thirty 3 Hospitality LLC, con razón comercial The Winchester Music Tavern, solicitante de un permiso D-6 para la venta de alcohol, que se dedica al negocio de una taberna y asador en 12112 Madison Avenue and patio, Lakewood, OH 44107 en este distrito electoral?

Proposed Tax Levy
(Renewal)
City of Maple Heights

A majority affirmative vote is necessary for passage.

A renewal of a tax for the benefit of the City of Maple Heights for the purpose of the payment of salaries of permanent police personnel, and to provide and maintain motor vehicles, communications and other equipment used directly in the operation of the Division of Police at a rate not to exceed 2 mills for each one dollar of valuation, which amounts to 20 cents for each one hundred dollars of valuation, for five years, commencing in 2018, first due in calendar year 2019.

Propuesta para Recaudación de Impuestos
(Renovación)
Ciudad de Maple Heights

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

Una renovación de un impuesto que beneficiará a la Ciudad de Maple Heights con el fin del pago de salarios de personal de policía permanente, y proveer y mantener vehículos de motor, equipo de comunicaciones y otros equipos que se usan directamente en la operación de la División de Policía a una tasa que no exceda las 2 milésimas por cada dólar de valoración, la cual representa 20 centavos por cada cien dólares de valoración, por cinco años, comenzando en el 2018, con su primer vencimiento en el 2019.

Proposed Tax Levy
(Renewal)
City of Maple Heights

A majority affirmative vote is necessary for passage.

A renewal of a tax for the benefit of the City of Maple Heights for the purpose of the payment of salaries for fire fighters in the Division of Fire and providing, maintaining, and operating fire apparatus, appliances, buildings and sites at a rate not exceeding 2 mills for each one dollar of valuation, which amounts to 20 cents for each one hundred dollars of valuation, for five years, commencing in 2018, first due in calendar year 2019.

Propuesta para Recaudación de Impuestos
(Renovación)
Ciudad de Maple Heights

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

Una renovación de un impuesto que beneficiará a la Ciudad de Maple Heights con el fin del pago de los salarios de los bomberos de la División de Incendios y proveer, mantener y operar el equipo contra incendios, dispositivos, edificios e instalaciones a una tasa que no exceda las 2 milésimas por cada dólar de valoración, la cual representa 20 centavos por cada cien dólares de valoración, por cinco años, comenzando en el 2018, con su primer vencimiento en el año calendario del 2019.

Proposed Charter Amendment
City of Maple Heights

A majority affirmative vote is required for passage.

Shall Article XV, Section 2 of the Charter of the City of Maple Heights be amended to give the authority to the Civil Service Commission to determine whether competitive written examinations for lateral entry transfers of police and fire cadets into employment are appropriate or necessary?

Propuesta de Enmienda a los Estatutos
Ciudad de Maple Heights

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá enmendarse el Artículo XV, Sección 2 de los Estatutos de la Ciudad de Maple Heights para otorgar autoridad a la Comisión de Servicio Civil con el fin de determinar si los exámenes escritos competitivos para las transferencias de reconversión laboral de los cadetes de policía y de bomberos al empleo son apropiados o necesarios?

Proposed Charter Amendment
City of Maple Heights

A majority affirmative vote is required for passage.

Shall Article XV, Section 3 of the Charter of the City of Maple Heights be amended to provide that the City's Civil Service rules, regulations, orders or decisions prevail over conflicting State law provisions?

Propuesta de Enmienda a los Estatutos
Ciudad de Maple Heights

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá enmendarse el Artículo XV, Sección 3 de los Estatutos de la Ciudad de Maple Heights para disponer que las reglas, regulaciones, órdenes o decisiones del Servicio Civil de la Ciudad prevalezcan sobre las disposiciones de la ley estatal en conflicto?

Special Election by Petition
Local Liquor Option
Sunday Sales

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of beer, wine and mixed beverages and spirituous liquor be permitted for sale on Sunday between the hours of ten a.m. and midnight by ASW Group Limited, dba Cru Uncorked, a holder of D-1, D-2 and D-3 liquor permits and an applicant for a D-6 liquor permit, who is engaged in the business of operating a full-service restaurant at 34300 Chagrin Boulevard, Moreland Hills, OH 44022 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor
Ventas los Domingos

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de cerveza, vino y bebidas combinadas y licores destilados los domingos entre las horas de diez de la mañana y la medianoche a ASW Group Limited, con razón comercial Cru Uncorked, titular de los permisos D-1, D-2 y D-3 para la venta de alcohol y solicitante de un permiso D-6 para la venta de alcohol, que se dedica al negocio de operación de un restaurante de servicio completo en 34300 Chagrin Boulevard, Moreland Hills, OH 44022 en este distrito electoral?

Proposed Tax Levy
(Replacement)
City of North Royalton

A majority affirmative vote is necessary for passage.

A replacement of a tax for the benefit of the City of North Royalton for the purpose of emergency medical service at a rate not exceeding 1.7 mills for each one dollar of valuation, which amounts to 17 cents for each one hundred dollars of valuation, for five years, commencing in 2017, first due in calendar year 2018.

Propuesta para Recaudación de Impuestos
(Sustitución)
Ciudad de North Royalton

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

Una sustitución de un impuesto que beneficiará a la Ciudad de North Royalton con el fin de proveer servicio médico de emergencia a una tasa que no exceda las 1.7 milésimas por cada dólar de valoración, la cual representa 17 centavos por cada cien dólares de valoración, por cinco años, comenzando en el 2017, con su primer vencimiento en el año calendario del 2018.

Special Election by Petition
Local Liquor Option
Sunday Sales

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of wine and mixed beverages and spirituous liquor be permitted for sale on Sunday between the hours of ten a.m. and midnight by RCMZ Foods LLC dba Amici Restaurant and Dinos Bar, an applicant for a D-6 liquor permit, holder of D-1, D-2, D-3 and D-3A liquor permits, who is engaged in the business of a restaurant and bar at 13000 Royalton Road and Patio, North Royalton, OH 44133 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor
Ventas los Domingos

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de vino y bebidas combinadas y licores destilados los domingos entre las horas de diez de la mañana y la medianoche a RCMZ Foods LLC, con razón comercial Amici Restaurant and Dinos Bar, solicitante de un permiso D-6 para la venta de alcohol, titular de los permisos D-1, D-2, D-3 y D-3A para la venta de alcohol, que se dedica al negocio de un restaurante y bar en 13000 Royalton Road and Patio, North Royalton, OH 44133 en este distrito electoral?

Proposed Charter Amendment
Village of Oakwood

A majority affirmative vote is required for passage.

Shall Article X of the Charter of the Village of Oakwood be amended to add new section 10.12 to authorize Council by a two-thirds (2/3) affirmative vote to permit drive-thru windows at any restaurant establishment located in the General Business District on Broadway Avenue subject to compliance with standards and requirements to be established by ordinance of Council?

Propuesta de Enmienda a los Estatutos
Municipio de Oakwood

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá enmendarse el Artículo X de los Estatutos del Municipio de Oakwood para agregar la nueva sección 10.12 con el fin de autorizar al Consejo por mayoría de voto afirmativo de dos tercios (2/3) para permitir las ventanillas de drive-thru en cualquier establecimiento de restaurante ubicado en el Distrito General de Negocios en Broadway Avenue con sujeción al cumplimiento de las normas y los requisitos que se establecerán por ordenanza del Consejo?

Special Election by Petition
Local Liquor Option
Sunday Sales

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of wine and mixed beverages be permitted for sale on Sunday between the hours of ten a.m. and midnight by Beck Suppliers, Inc., dba Friendship Food Store 91, an applicant for a D-6 liquor permit, who is engaged in the business of a carry-out/grocery store operation at 22775 Broadway Avenue, Oakwood Village, OH 44146 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor
Ventas los Domingos

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de vino y bebidas combinadas los domingos entre las horas de diez de la mañana y la medianoche a Beck Suppliers, Inc., con razón comercial Friendship Food Store 91, solicitante de un permiso D-6 para la venta de alcohol, que se dedica al negocio de operación de una tienda de comestibles/comida para llevar en 22775 Broadway Avenue, Oakwood Village, OH 44146 en este distrito electoral?

Proposed Charter Amendment
Village of Orange

A majority affirmative vote is required for passage.

Shall Article VII, Section 4 of the Charter of the Village of Orange be amended to provide that Council shall submit the vote for the recall of an elected Village official at the next regularly scheduled primary or general election occurring not less than seventy-five (75) days after a valid recall petition has been submitted to the Council, so that military and overseas voters may have the opportunity to cast ballots in the recall election within the timeframe provided by law?

Propuesta de Enmienda a los Estatutos
Municipio de Orange

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá enmendarse el Artículo VII, Sección 4 de los Estatutos del Municipio de Orange para disponer que el Consejo deberá someter a votación la destitución de un funcionario elegido democráticamente del Municipio en la próxima elección primaria o general programada de forma regular que se celebre no menos de setenta y cinco (75) días después de presentarse al Consejo una petición de destitución válida, de manera que los militares y los electores en el extranjero puedan tener la oportunidad de votar en la elección de destitución dentro del período de tiempo dispuesto por la ley?

Special Election by Petition
Local Liquor Option
Sunday Sales

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of wine and mixed beverages be permitted for sale on Sunday between the hours of eleven a.m. and midnight by Cooper's Hawk Orange LLC dba Cooper's Hawk Winery & Restaurant, an applicant for a D-6 liquor permit, who is engaged in the business of operating a family oriented full-service winery & restaurant at Pinecrest on (+/-) 3.4162 acres near the intersection of Orange Place & Harvard Road, Orange Village, OH 44022 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor
Ventas los Domingos

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de vino y bebidas combinadas los domingos entre las horas de once de la mañana y la medianoche a Cooper's Hawk Orange LLC, con razón comercial Cooper's Hawk Winery & Restaurant, solicitante de un permiso D-6 para la venta de alcohol, que se dedica al negocio de operación de una bodega y restaurante de servicio completo orientado a la familia en Pinecrest en (+/-) 3.4162 acres cerca de la intersección de Orange Place y Harvard Road, Municipio de Orange, OH 44022 en este distrito electoral?

Special Election by Petition
Local Liquor Option
Sunday Sales

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of wine and mixed beverages be permitted for sale on Sunday between the hours of eleven a.m. and midnight by Ohio CVS Stores, L.L.C., dba CVS Pharmacy #10893, an applicant for a D-6 liquor permit, who is engaged in the business of a pharmacy/grocery store operation at 5812 Ridge Road, Parma, OH 44129 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor
Ventas los Domingos

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de vino y bebidas combinadas los domingos entre las horas de once de la mañana y la medianoche a Ohio CVS Stores, L.L.C., con razón comercial CVS Pharmacy #10893, solicitante de un permiso D-6 para la venta de alcohol, que se dedica al negocio de operación de una farmacia/tienda de comestibles en 5812 Ridge Road, Parma, OH 44129 en este distrito electoral?

Special Election by Petition
Local Liquor Option
Sunday Sales

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of wine and mixed beverages be permitted for sale on Sunday between the hours of ten a.m. and midnight by 5336 Broadview Rd Inc dba Petro USA, an applicant for a D-6 liquor permit, holder of C-1 and C-2 liquor permits, who is engaged in the business of a gas station and convenience store at 5336 Broadview Road, Parma, OH 44134 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor
Ventas los Domingos

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de vino y bebidas combinadas los domingos entre las horas de diez de la mañana y la medianoche a 5336 Broadview Rd Inc, con razón comercial Petro USA, solicitante de un permiso D-6 para la venta de alcohol, titular de los permisos C-1 y C-2 para la venta de alcohol, que se dedica al negocio de una gasolinera y tienda de conveniencia en 5336 Broadview Road, Parma, OH 44134 en este distrito electoral?

Special Election by Petition
Local Liquor Option

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of wine and mixed beverages be permitted by Parma One Stop Sunoco LLC dba Parma Hts. Sunoco, an applicant for a C-2 liquor permit and holder of a C-1 liquor permit, who is engaged in the business of a gas station and convenient store at 5837 Pearl Road, Parma Heights, OH 44130 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de vino y bebidas combinadas a Parma One Stop Sunoco LLC, con razón comercial Parma Hts. Sunoco, solicitante de un permiso C-2 para la venta de alcohol y titular de un permiso C-1 para la venta de alcohol, que se dedica al negocio de una gasolinera y tienda de conveniencia en 5837 Pearl Road, Parma Heights, OH 44130 en este distrito electoral?

Special Election by Petition
Local Liquor Option
Sunday Sales

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of wine and mixed beverages be permitted for sale on Sunday between the hours of ten a.m. and midnight by Parma One Stop Sunoco LLC dba Parma Hts. Sunoco, an applicant for a D-6 liquor permit, holder of a C-1 liquor permit, who is engaged in the business of a gas station and convenient store at 5837 Pearl Road, Parma Heights, OH 44130 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor
Ventas los Domingos

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de vino y bebidas combinadas los domingos entre las horas de diez de la mañana y la medianoche a Parma One Stop Sunoco LLC, con razón comercial Parma Hts. Sunoco, solicitante de un permiso D-6 para la venta de alcohol, titular de un permiso C-1 para la venta de alcohol, que se dedica al negocio de una gasolinera y tienda de conveniencia en 5837 Pearl Road, Parma Heights, OH 44130 en este distrito electoral?

Proposed Charter Amendment
City of Richmond Heights

A majority affirmative vote is required for passage.

Shall Article IX, Section 4 of the Charter of the City of Richmond Heights be amended to increase the time period in which Council may set a recall election from not less than 30 days, nor more than 45 days, to not less than 75 days, nor more than 120 days from the delivery by the Clerk of a certificate determining the sufficiency of the petition to the officer whose removal is sought in order to conform with federal and state law?

Propuesta de Enmienda a los Estatutos
Ciudad de Richmond Heights

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá enmendarse el Artículo IX, Sección 4 de los Estatutos de la Ciudad de Richmond Heights para aumentar el período de tiempo en que el Consejo puede fijar una elección de destitución de no menos de 30 días ni más de 45 días, a no menos de 75 días ni más de 120 días a partir de la entrega por el Secretario de un certificado que determine la suficiencia de la petición al funcionario cuya destitución se pretende para ajustarse a la ley federal y estatal?

Proposed Tax Levy
(Renewal and Decrease)
City of Seven Hills

A majority affirmative vote is necessary for passage.

A renewal of part of an existing levy, being a reduction of 0.9 mill to constitute a tax for the benefit of the City of Seven Hills for the purpose of providing for the collection and disposal of garbage or refuse at a rate not exceeding 2.9 mills for each one dollar of valuation, which amounts to 29 cents for each one hundred dollars of valuation, for five years, commencing in 2018, first due in calendar year 2019.

Propuesta para Recaudación de Impuestos
(Renovación y Disminución)
Ciudad de Seven Hills

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

Una renovación de parte de un impuesto existente, siendo una reducción de 0.9 milésimos para constituir un impuesto que beneficiará a la Ciudad de Seven Hills con el fin de proveer para la recolección y eliminación de basura o desechos a una tasa que no exceda las 2.9 milésimas por cada dólar de valoración, la cual representa 29 centavos por cada cien dólares de valoración, por cinco años, comenzando en el 2018, con su primer vencimiento en el año calendario del 2019.

Special Election by Petition
Local Liquor Option
Sunday Sales

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of wine and mixed beverages be permitted for sale on Sunday between the hours of ten a.m. and midnight by Marc Glassman Inc., dba: Marc's Mayfield & Green, an applicant for a D-6 liquor permit, who is engaged in the business operating a discount retail store selling prescription drugs, groceries and general merchandise at 4519 Mayfield Road, South Euclid, OH 44121 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor
Ventas los Domingos

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de vino y bebidas combinadas los domingos entre las horas de diez de la mañana y la medianoche a Marc Glassman Inc., con razón comercial: Marc's Mayfield & Green, solicitante de un permiso D-6 para la venta de alcohol, que se dedica al negocio de una tienda al por menor de descuento que vende fármacos recetados, comestibles y mercancía en general en 4519 Mayfield Road, South Euclid, OH 44121 en este distrito electoral?

Proposed Tax Levy
(Renewal)
City of Strongsville

A majority affirmative vote is necessary for passage.

A renewal of a tax for the benefit of the City of Strongsville for the purpose of payment for firefighters' salaries and operating expenses for the satellite station at Priem and Albion Roads at a rate not exceeding 1.5 mills for each one dollar of valuation, which amounts to 15 cents for each one hundred dollars of valuation, for five years, commencing in 2018, first due in calendar year 2019.

Propuesta para Recaudación de Impuestos
(Renovación)
Ciudad de Strongsville

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

Una renovación del impuesto para beneficio de la Ciudad de Strongsville con el fin de pagar los salarios de los bomberos y los gastos operativos para la estación satélite de Priem Road y Albion Road a una tasa que no sobrepase las 1.5 milésimas por cada dólar de valoración, lo cual representa 15 centavos por cada cien dólares de valoración, por cinco años, comenzando en 2018, con su primer vencimiento en el año calendario 2019.

Proposed Tax Levy
(Renewal)
City of Strongsville

A majority affirmative vote is necessary for passage.

A renewal of a tax for the benefit of the City of Strongsville for the purpose of constructing, reconstructing, and renovating storm sewers and storm drainage ditches at a rate not exceeding 0.4 mill for each one dollar of valuation, which amounts to 4 cents for each one hundred dollars of valuation, for five years, commencing in 2018, first due in calendar year 2019.

Propuesta para Recaudación de Impuestos
(Renovación)
Ciudad de Strongsville

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

Una renovación de un impuesto que beneficiará a la Ciudad de Strongsville con el fin de construir, reconstruir y renovar el alcantarillado pluvial y las zanjas de drenaje pluvial a una tasa que no exceda los 0.4 milésimos por cada dólar de valoración, lo cual representa 4 centavos por cada cien dólares de valoración, por un período de cinco años, comenzando en 2018, con su primer vencimiento en el año calendario 2019.

Special Election by Petition
Local Liquor Option

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of beer, wine and mixed beverages be permitted by 17707 Miles Road, Inc., an applicant for C-1 and C-2 liquor permits, who is engaged in the business of operating a family oriented retail convenience store at 17707 Miles Road, Warrensville Heights, OH 44128 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de cerveza, vino y bebidas combinadas a 17707 Miles Road, Inc., solicitante de los permisos C-1 y C-2 para la venta de alcohol, que se dedica al negocio de operación de una tienda de conveniencia al por menor orientada a la familia en 17707 Miles Road, Warrensville Heights, OH 44128 en este distrito electoral?

Special Election by Petition
Local Liquor Option
Sunday Sales

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of wine and mixed beverages be permitted for sale on Sunday between the hours of eleven a.m. and midnight by 17707 Miles Road, Inc., an applicant for a D-6 liquor permit, who is engaged in the business of operating a family oriented retail convenience store at 17707 Miles Road, Warrensville Heights, OH 44128 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor
Ventas los Domingos

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de vino y bebidas combinadas los domingos entre las horas de once de la mañana y la medianoche a 17707 Miles Road, Inc., solicitante de un permiso D-6 para la venta de alcohol, que se dedica al negocio de operación de una tienda de conveniencia al por menor orientada a la familia en 17707 Miles Road, Warrensville Heights, OH 44128 en este distrito electoral?

Special Election by Petition
Local Liquor Option
Sunday Sales

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of wine and mixed beverages be permitted for sale on Sunday between the hours of ten a.m. and midnight by I.M.I. Food & Beverage, Inc., dba Go Mart, an applicant for a D-6 liquor permit who is engaged in the business of a carry-out/grocery store operation at 23031 Emery Road, Warrensville Heights, OH 44128 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor
Ventas los Domingos

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de vino y bebidas combinadas los domingos entre las horas de diez de la mañana y la medianoche a I.M.I. Food & Beverage, Inc., con razón comercial Go Mart, solicitante de un permiso D-6 para la venta de alcohol, que se dedica al negocio de operación de una tienda de comestibles/comida para llevar en 23031 Emery Road, Warrensville Heights, OH 44128 en este distrito electoral?

Special Election by Petition
Local Liquor Option
Sunday Sales

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of wine and mixed beverages be permitted for sale on Sunday between the hours of ten a.m. and midnight by Santokh Corp., dba Green Road Beverage, an applicant for a D-6 liquor permit who is engaged in the business of a carry-out/grocery store operation at 4605 Green Road, Warrensville Heights, OH 44128 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor
Ventas los Domingos

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de vino y bebidas combinadas los domingos entre las horas de diez de la mañana y la medianoche a Santokh Corp., con razón comercial Green Road Beverage, solicitante de un permiso D-6 para la venta de alcohol, que se dedica al negocio de operación de una tienda de comestibles/comida para llevar en 4605 Green Road, Warrensville Heights, OH 44128 en este distrito electoral?

Proposed Municipal Income Tax
(Continuation)
City of Westlake

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the Ordinance providing for the continuation of the existing 0.125% levy on income for the purpose of providing funds to pay costs of constructing, improving, furnishing, equipping, operating and maintaining the Recreation Center, a new and/or the existing Community Services Center and parks and other recreational facilities and principal of and interest on bonds and notes issued for any of those purposes, commencing January 1, 2018 through December 31, 2045, be passed?

Propuesta de Impuesto Municipal Sobre el Ingreso
(Continuación)
Ciudad de Westlake

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá aprobarse la Ordenanza que dispone la continuación de la recaudación del impuesto sobre el ingreso existente del 0.125% con el fin de proveer fondos para pagar los costos de construcción, mejora, amueblado, equipamiento, operación y mantenimiento del Centro Recreativo, un Centro de Servicios Comunitarios nuevo y/o el existente y parques y otras instalaciones recreativas, así como el capital y los intereses de los bonos y pagarés emitidos para cualquiera de esos propósitos, comenzando el 1 de enero del 2018 hasta el 31 de diciembre del 2045?

Proposed Charter Amendment
(by Petition)
City of Westlake

A majority affirmative vote is required for passage.

Shall Article IV Sections IV-2a and IV-4 and Article VII Section VII-3 of the Charter of the City of Westlake be amended to provide that the Mayor shall appoint the Director of Law without confirmation of Council, and to no longer provide for the election of the Director of Law, effective December 31, 2017?

Propuesta de Enmienda a los Estatutos
(por Petición)
Ciudad de Westlake

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá enmendarse el Artículo IV, Secciones IV-2a y IV-4, y el Artículo VII, Sección VII-3 de los Estatutos de la Ciudad de Westlake para disponer que el Alcalde deberá nombrar al Director Legal sin la confirmación del Consejo, y que ya no se dispondrá la elección del Director Legal, a partir del 31 de diciembre de 2017?

Proposed Zoning Amendment
City of Westlake

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the Zoning Map of the City of Westlake be amended, by changing the zoning of certain land located at the corner of Center Ridge Road and Hillsborough Point, being PP# 217-06-033, from General Business District to R-MF-40 District?

Propuesta de Enmienda a la Zonificación
Ciudad de Westlake

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá enmendarse el Mapa de Zonificación de la Ciudad de Westlake, cambiando la zonificación de cierto terreno ubicado en la esquina de Center Ridge Road y Hillsborough Point, siendo la parcela número 217-06-033, de Distrito de Negocios Generales a Distrito R-MF-40?

Proposed Zoning Amendment
City of Westlake

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the Zoning Map of the City of Westlake be amended, by changing the zoning of certain land located on Crossings Parkway, being PP# 211-19-003, from Office Building District to R-MF-24 District?

Propuesta de Enmienda a la Zonificación
Ciudad de Westlake

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá enmendarse el Mapa de Zonificación de la Ciudad de Westlake, cambiando la zonificación de cierto terreno ubicado en Crossings Parkway, siendo el número de parcela 211-19-003, de Distrito de Edificios de Oficinas a Distrito R-MF-24?

Special Election by Petition
Local Liquor Option
Sunday Sales

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the sale of wine and mixed beverages be permitted for sale on Sunday between the hours of ten a.m. and midnight by 24505 Center Ridge Road, Inc., dba Deli 4 Less, an applicant for a D-6 liquor permit who is engaged in the business of operating a deli/carry-out at 24505 Center Ridge Road, Westlake, OH 44145 in this precinct?

Elección Especial por Petición
Opción Local de Licor
Ventas los Domingos

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá permitirse la venta de vino y bebidas combinadas los domingos entre las horas de diez de la mañana y la medianoche a 24505 Center Ridge Road, Inc., con razón comercial Deli 4 Less, solicitante de un permiso D-6 para la venta de alcohol, que se dedica al negocio de operación de una tienda de delicatessen/comida para llevar en 24505 Center Ridge Road, Westlake, OH 44145 en este distrito electoral?

58

Proposed Tax Levy
(Renewal and Increase)
Brooklyn City School District

A majority affirmative vote is necessary for passage.

A renewal of 1 mill and an increase of 0.5 mill to constitute a tax for the benefit of the Brooklyn City School District for the purpose of general permanent improvements at a rate not exceeding 1.5 mills for each one dollar of valuation, which amounts to 15 cents for each one hundred dollars of valuation, for five years, commencing in 2017, first due in calendar year 2018.

Propuesta para Recaudación de Impuestos
(Renovación y Aumento)
Distrito Escolar de la Ciudad de Brooklyn

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

Una renovación de 1 milésimo y un aumento de 0.5 milésimos para constituir un impuesto que beneficiará al Distrito Escolar de la Ciudad de Brooklyn con el fin de cubrir mejoras permanentes generales a una tasa que no exceda los 1.5 milésimos por cada dólar de valoración, lo cual representa 15 centavos por cada cien dólares de valoración, por cinco años, comenzando en el 2017, con su primer vencimiento en el año calendario del 2018.

59

Proposed Tax Levy
(Renewal)
Cleveland-Cuyahoga County Port Authority

A majority affirmative vote is necessary for passage.

A renewal of a tax for the benefit of the Cleveland-Cuyahoga County Port Authority for the purpose of providing funds necessary for the Port Authority at a rate not exceeding 0.13 mill for each one dollar of valuation, which amounts to 1.3 cents for each one hundred dollars of valuation, for five years, commencing in 2018, first due in calendar year 2019.

Propuesta para Recaudación de Impuestos
(Renovación)
Autoridad Portuaria de Cleveland-Condado de Cuyahoga

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

Una renovación de un impuesto que beneficiará a la Autoridad Portuaria de Cleveland-Condado de Cuyahoga con el fin de proveer fondos necesarios para la Autoridad Portuaria a una tasa que no exceda las 0.13 milésimas por cada dólar de valoración, lo cual representa 1.3 centavos por cada cien dólares de valoración, por cinco años, comenzando en el 2018, con su primer vencimiento en el año calendario del 2019.

Proposed Tax Levy
(Renewal and Increase)
Cleveland Public Library

A majority affirmative vote is necessary for passage.

A renewal of 5.8 mills and an increase of 2 mills to constitute a tax for the benefit of the Cleveland Public Library for the purpose of current expenses at a rate not exceeding 7.8 mills for each one dollar of valuation, which amounts to 78 cents for each one hundred dollars of valuation, for a continuing period of time, commencing in 2018, first due in calendar year 2019.

Propuesta Para Recaudación de Impuestos
(Renovación y Aumento)
Biblioteca Pública de Cleveland

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

Una renovación de 5.8 milésimas y un aumento de 2 milésimas para constituir un impuesto que beneficiará a la Biblioteca Pública de Cleveland con el fin de cubrir gastos actuales a una tasa que no exceda las 7.8 milésimas por cada dólar de valoración, la cual representa 78 centavos por cada cien dólares de valoración, por un período continuado de tiempo, comenzando en el 2018, con su primer vencimiento en el año calendario del 2019.

Proposed Bond Issue
Cuyahoga Community College District

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall bonds be issued by the Cuyahoga Community College District for the purpose of paying the costs of acquiring, constructing, furnishing and equipping the capital facilities, or such other acquisition of sites, erection, furnishing and equipping of buildings, or acquisition, construction or improvement of property in the principal amount of \$227,500,000, to be repaid annually over a maximum period of 25 years, and an annual levy of property taxes be made outside of the ten-mill limitation, estimated by the County Fiscal Officer to average over the repayment period of the bond issue 0.5 mill for each one dollar of tax valuation, which amounts to 5 cents for each one hundred dollars of tax valuation, commencing in 2017, first due in calendar year 2018, to pay the annual debt charges on the bonds and to pay debt charges on any notes issued in anticipation of those bonds?

Propuesta de Emisión de Bonos
Distrito del Colegio Comunitario de Cuyahoga

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá emitir bonos el Distrito del Colegio Comunitario de Cuyahoga con el fin de pagar los costos de adquirir, construir, amueblar y equipar las instalaciones principales, o de otras adquisiciones de emplazamientos, levantamiento, amueblamiento y equipamiento de edificios, o adquisición, construcción o mejora de propiedad en la cantidad capital de \$227,500,000, que se pagará anualmente durante un período máximo de 25 años, y una recaudación de un impuesto anual sobre la propiedad a realizarse fuera del límite de diez milésimas, calculado por el Funcionario Fiscal del Condado para promediar durante el período de pago del bono emitido 0.5 milésimas por cada dólar de valoración tributaria, lo cual representa 5 centavos por cada cien dólares de valoración tributaria, comenzando en el 2017, con el primer pago con vencimiento en el año calendario del 2018, para pagar los cargos anuales de la deuda en los bonos, y para pagar los cargos de la deuda en los pagarés emitidos en anticipación a dichos bonos?

Proposed Bond Issue and Tax Levies
Richmond Heights Local School District

A majority affirmative vote is necessary for passage.

Shall the Richmond Heights Local School District be authorized to do the following:

(1) Issue bonds for the purpose of constructing, renovating, and improving facilities for school and community use; furnishing and equipping the same; improving the sites thereof; and acquiring land and interests in land in connection therewith, in the principal amount of \$17,500,000, to be repaid annually over a maximum period of 37 years, and levy a property tax outside the ten-mill limitation, estimated by the County Fiscal Officer to average over the bond repayment period 4.23 mills for each one dollar of tax valuation, which amounts to 42.3 cents for each one hundred dollars of tax valuation, to pay the annual debt charges on the bonds, and to pay debt charges on any notes issued in anticipation of those bonds?

(2) Levy an additional property tax to provide funds for the acquisition, construction, enlargement, renovation, and financing of permanent improvements at a rate not exceeding 2.91 mills for each one dollar of tax valuation, which amounts to 29.1 cents for each one hundred dollars of tax valuation, for a continuing period of time?

(3) Levy an additional property tax to pay current operating expenses at a rate not exceeding 4.94 mills for each one dollar of tax valuation, which amounts to 49.4 cents for each one hundred dollars of tax valuation, for a continuing period of time?

Propuesta de Emisión de Bonos y Recaudaciones de Impuestos
Distrito Escolar Local de Richmond Heights

Se requiere un voto afirmativo por mayoría para su aprobación.

¿Deberá autorizarse al Distrito Escolar Local de Richmond Heights a hacer lo siguiente:

(1) Emitir bonos con el fin de construir, renovar y mejorar las instalaciones para uso escolar y comunitario; amueblarlas y equiparlas; mejorar sus emplazamientos; y adquirir terrenos e intereses en terrenos en conexión con los mismos, en la cantidad capital de \$17,500,000, que se pagará anualmente durante un período máximo de 37 años, y recaudar un impuesto sobre la propiedad fuera de la limitación de diez milésimas, calculado por el Funcionario Fiscal del Condado para promediar durante el período de pago del bono emitido 4.23 milésimas por cada dólar de valoración tributaria, lo cual representa 42.3 centavos por cada cien dólares de valoración tributaria, para pagar los cargos anuales de la deuda en los bonos, y para pagar los cargos de la deuda en los pagarés emitidos por anticipación a dichos bonos?

(2) Recaudar un impuesto sobre la propiedad adicional con el fin de proveer fondos para la adquisición, construcción, ampliación, renovación y financiamiento de mejoras permanentes a una tasa que no exceda las 2.91 milésimas por cada dólar de valoración tributaria, la cual representa 29.1 centavos por cada cien dólares de valoración tributaria, por un período continuado de tiempo?

(3) Recaudar un impuesto sobre la propiedad adicional para pagar gastos operativos actuales a una tasa que no exceda las 4.94 milésimas por cada dólar de valoración tributaria, la cual representa 49.4 centavos por cada cien dólares de valoración tributaria, por un período continuado de tiempo?